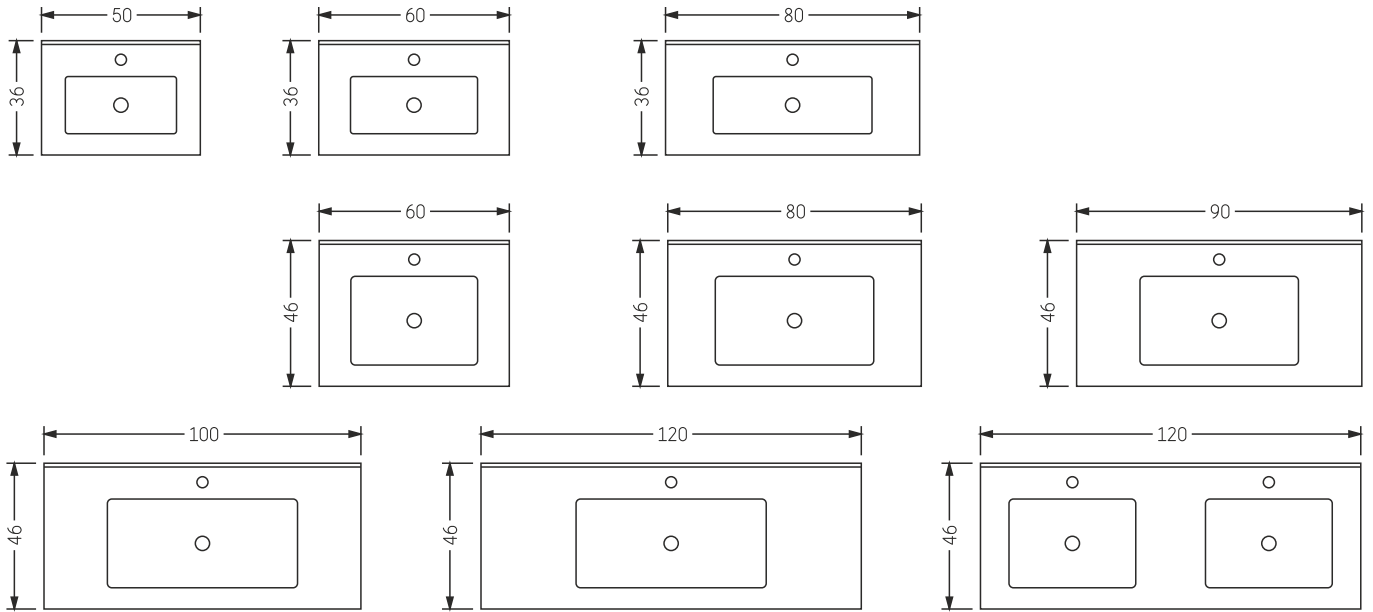


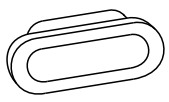
# WASH BASIN

WHITE SOLID SURFACE

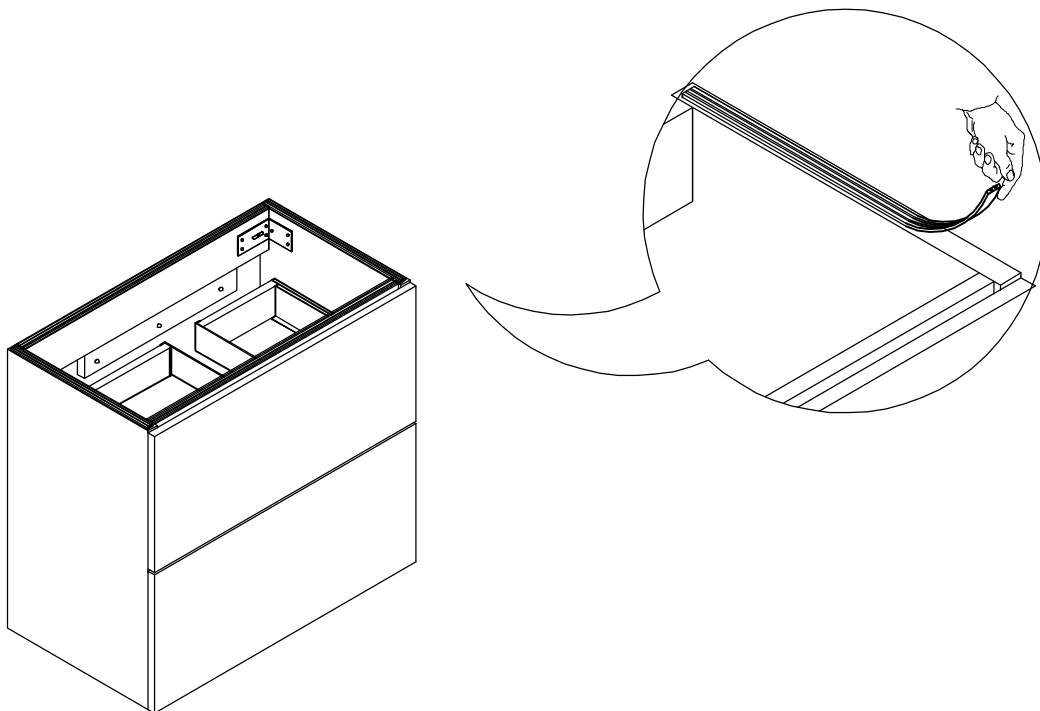
16. 7. 2021



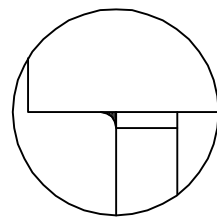
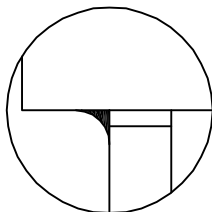
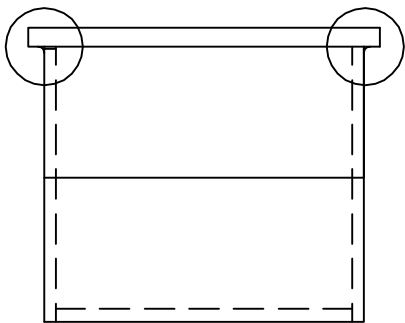
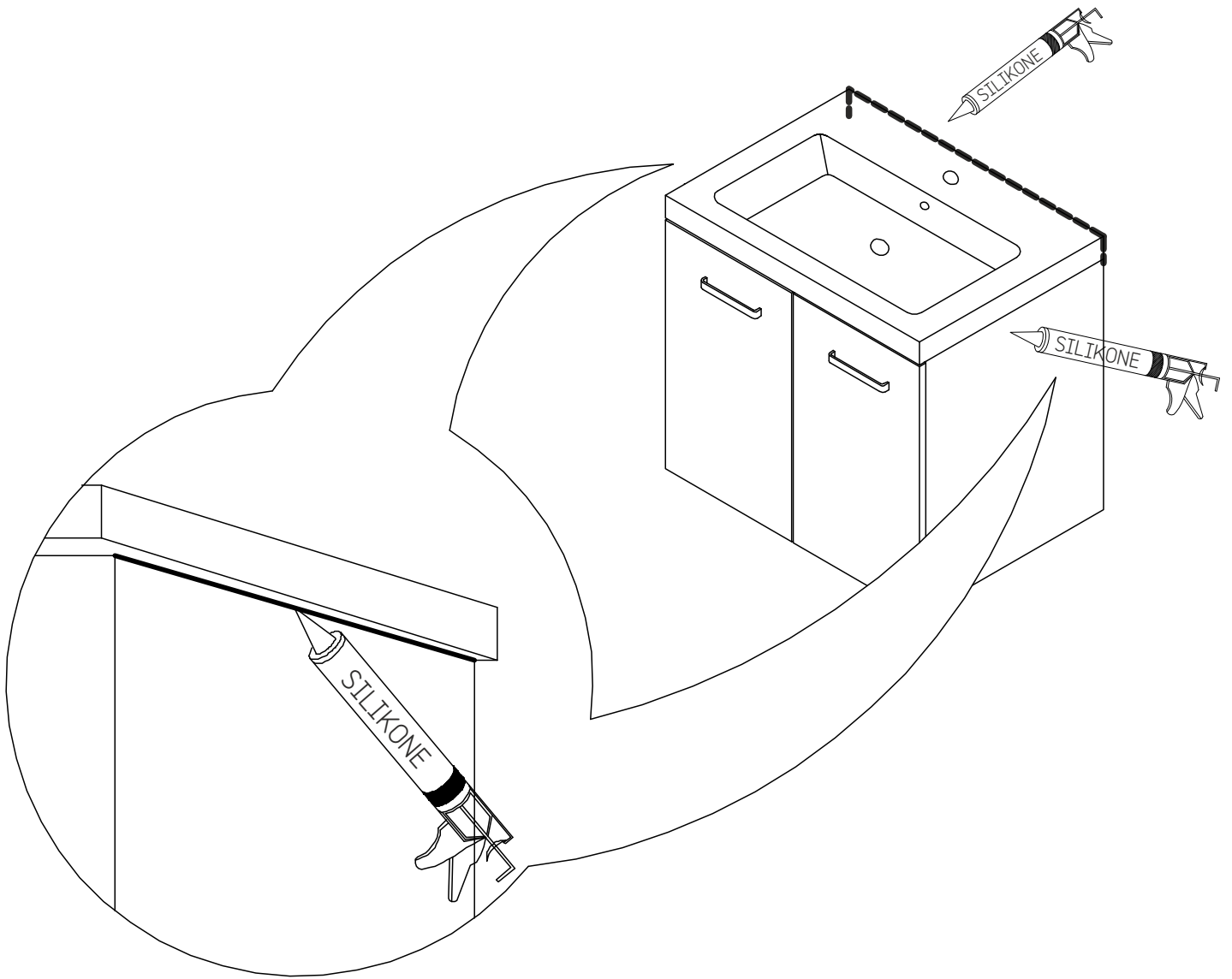
Delar / Dele / Deler / Osat / Osad / Hlutar / Ersatzteile / Spareparts / Náhradní díly

 <b>1</b> 1783			
--	--	--	--

**1**



2



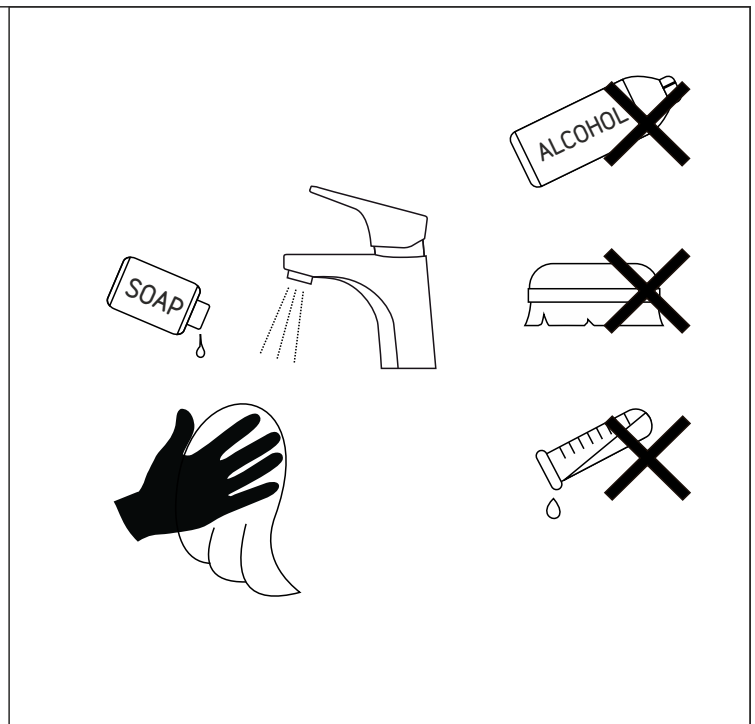
# WASH BASIN

## WHITE SOLID SURFACE

- S** 1. För att förlänga livstiden på ditt tvättställ är dagligt underhåll nyckeln till att behålla ditt tvättställ i originalskick. Använd varmt vatten med milda rengöringsmedel och endast en mjuk trasa för den dagliga rengöringen. Rengöringsmedel som innehåller aceton eller ammoniak får inte användas. Undvik att ytan av tvättstället kommer i kontakt med produkter som innehåller högt koncentrat av syra, diskmedel till diskmaskin eller hårfärg. Detta kan förstöra ytan på tvättstället och täcks ej av garantin. Använd inte vassa verktyg. Placera inga brinnande cigaretter eller några extremt heta föremål som t.ex. hårtork på tvättstället. Det kan orsaka brännmärken och missfärgningar.
2. Använd en spray med 3/4 flytande hushållsklorin och 1/4 vatten och spraya tvättstället och låt stå några timmar eller över natten, men exponeringstiden bör begränsas till 16 timmar. På morgonen skölj och rengör tvättstället med en fuktig trasa och tvättstället blir skinande rent.
3. Om steg 1 och 2 inte får bort alla fläckar, använd då ett 600 sandpapper för att polera det och få bort alla fläckar.

- DK** 1. Daglig rengøring er nøglen til at forlænge levetiden på din vask. Brug kun varmt vand med sæbe og bløde klude til den daglige rengøring. Rengøringsmidler som indeholder slibemiddel, acetone eller ammoniak må ikke bruges. Undgå at vaskens overflade kommer i berøring med syre eller opvaskemiddel til opvaskemaskiner eller hårfarve, da dette kan ødelægge vaskens overflade og dækkes ikke af garantien. Brug ikke skarpt værktøj og anbring ikke brændende cigaretter eller nogle ekstremt varmt som en hårtørrer på vasken, da det kan forårsage forbrændinger og misfærgninger.
2. For at fjerne mørke pletter kan du bruge en sprayflaske med 3/4 del flydende husholdningsklorin og 1/4 del vand til at sprøjte på vasken og lad det være et par timer eller natten over. Eksponeringstiden bør være begrænset til maksimalt 16 timer. Skyl eller rengør vasken om morgenen med en fugtig klud så fremstår den som ny igen.
3. Hvis ovenstående punkter ikke har rengjort vasken helt, så kan du bruge 600 korns sandpapir til at finslibe vasken.

- N** 1. Enkelt daglig vedlikehold er nøkkelen til å forlenge levetiden på servanten og bevare den i opprinnelig stand. Bruk et varmt vann med mildt vaskemiddel og en myk klut til daglig rengjøring. Vaskemidler som inneholder aceton eller ammoniakk bør ikke brukes. Unngå at oppvaskmidler, blekemidler, hårfarge og produkter som inneholder høye syrekonsentrasjoner har kontakt med overflaten på servanten, ettersom dette kan forårsake permanente skader på overflaten som ikke dekkes av garantien. Ikke bruk skarpe gjenstander. Ikke legg brennende sigaretter eller noe ekstremt varmt, som f.eks. en hårføner, på vasken. Det kan føre til brannskader og misfarging.
2. For å fjerne mørke flekker, bruk en spray med 3/4 flytende husholdningsklor og 1/4 vann for å spraye vasken og la den stå noen timer eller over natten. Eksponeringstiden bør være begrenset til 16 timer. Om morgenen, skyll eller rengjør med en fuktig klut. Vasken skal være vakkert ren, med veldig lite anstrengelse.
3. Bruk 600 sandpapir til å pusse det litt. Den kan rense alle flekker fra bassengets overflate, i tilfelle punkt 1 og 2 ikke gjorde det helt rent.



- FIN** 1. Yksinkertainen päivittäinen huolto on tärkeää, kun haluat pidentää pesualtaasi elinikää ja säilyttää sen alkuperäisessä kunnossa. Käytä lämmintä vettä, mietoja puhdistusaineita ja pehmeitä kankaita päivittäiseen pesemiseen. Asetonia tai ammoniakkaa sisältäviä puhdistusaineita ei tulisi käyttää. Vältä voimakkaita puhdistusaineita, astianpesuaineita, hiustenvärjäysaineita ja valkaisuaineita, sillä ne voivat vaurioittaa pesualtaan pintaa pysyvästi. Huolimattomasta puhdistuksesta aiheutunut vahinko ei ole takuun piirissä. Älä käytä teräviä työkaluja. Älä pudota pesualtaaseen palavia savukkeita tai kuumia esineitä, kuten hiustenkuivainta. Ne voivat aiheuttaa palamisjälkiä ja värimuutoksia.
2. Poistaaksesi tummat tahrat, käytä suihketta, jossa on 3/4 nestemäistä kotitalousvalkaisuainetta ja 1/4 vettä pesualtaan suihkutukseen ja jätä muutamaksi tunniksi tai yön yli. Altistumisaika tulisi rajoittaa 16 tuntiin. Huuhteile tai puhdista aamulla kostealla liinalla. Tiskialtaan tulisi olla kauniisti puhdas, vaivattomasti.
3. Kiillota hiukan 600 hiekkapaperilla. Se voi puhdistaa kaikki tahrat altaan pinnalta, jos kohdat 1 ja 2 eivät tehneet sitä täysin puhtaaksi.

- EST** 1. Teie valamü eluea pikendamiseks on tähtis tavaline igapäevane hooldus, et säilitada valamü esialgne seisund. Igapäevaseks puhastamiseks kasutage sooja veega koos õrna pesuainet ja pehmet lappi. Atsetooni või ammoniaaki sisaldavaid pesuvahendeid ei tohi kasutada. Vältige valamü pinna kokkupuudet suure kontsentratsiooniga hapete, juuksevärvi, nõudepesuainete või pleegititega, see võib püsivalt kahjustada valamü pinda ning garantii seda ei kata. Ärge kasutage teravaid tööriistu. Ärge pange põlevaid sigarette või muid tuliseid objekte, nt fööne, valamusse. See võib põhjustada põletusjälgi ja värvikahjustusi.
2. Tumede plekkide eemaldamiseks, valamü puhastamiseks kasutage pihustit, milles on 3/4 vedelat majapidamises kasutatavat välgendit ja 1/4 vett, ja jätke mõni tund või üleöö. Kokkupuute aeg peaks olema piiratud 16 tunniga. Hommikul loputage või puhastage niiske lapiga. Valamü peaks olema kaunilt puhas, väga vähese vaevaga.
3. Kasutage selle kergeks poleerimiseks 600 liivapaberit. See võib puhastada kõik plekid basseini pinnalt, juhul kui punktid 1 ja 2 eespool ei teinud seda täielikult puhtaks.

# WASH BASIN

## WHITE SOLID SURFACE

**IS** 1. Til þess að stuðla að sem lengstri endingu handlaugarinnar er einfalt daglegt viðhald lykillinn að því að viðhalda handlauginni í upprunalegu ástandi. Notið wam vatn með mild hreinsiefni og mjúkan klút fyrir dagleg þrif. Hreinsiefni sem innihalda asetón eða ammoníak má ekki nota. Forðastu að vörur, sem innihalda mikið magn af síru, uppvottaefni, hárlitur eða bleikiefni liggja lengi á yfirborði handlaugarinnar því það getur valdið varanlegum skemmdum á yfirborði handlaugarinnar og fellur ekki undir ábyrgðina. Hvorki skal nota hvöss verkfæri. Setjið ekki logandi sigarettur eða mjög heita hluti, s.s. hárfurkur, á vaskinn. Það getur valdið bruna og blettum.

2. Til að fjarlægja dökka bletti, notaðu úða með 3/4 fljótandi heimilisbleikju og 1/4 vatn til að úða vaskinum og látið liggja í nokkrar klukkustundir eða yfir nótt. Lýsingartíminn ætti að vera takmarkaður við 16 tíma. Skolið eða hreinsið á morgnana með rökum klút. Vaskurinn ætti að vera fallega hreinn, með mjög litlum fyrirhöfn.

3. Notaðu 600 sandpappír til að þússa hann aðeins. Það getur hreinsað alla bletti af yfirborði handlaugarinnar, ef ofangreindir liðir 1 og 2 gerðu það ekki alveg hreint.

**GB** 1. In order to prolong the life of your basin, simple daily maintenance is the key to keep your basin in its original condition. Use warm water with mild detergent and a soft cloth for the daily cleaning. Detergents containing acetone or ammonia should not be used. Avoid contact with products containing high concentrations of acids, dishwashing detergents or hair colour with the basin surface, as this can cause permanent damage to the surface of the basin, which is not covered by the warranty. Do not use sharp tools and do not place smouldering cigarettes or any extremely hot object such as a hair dryer on the basin since it may cause burns and discolouration.

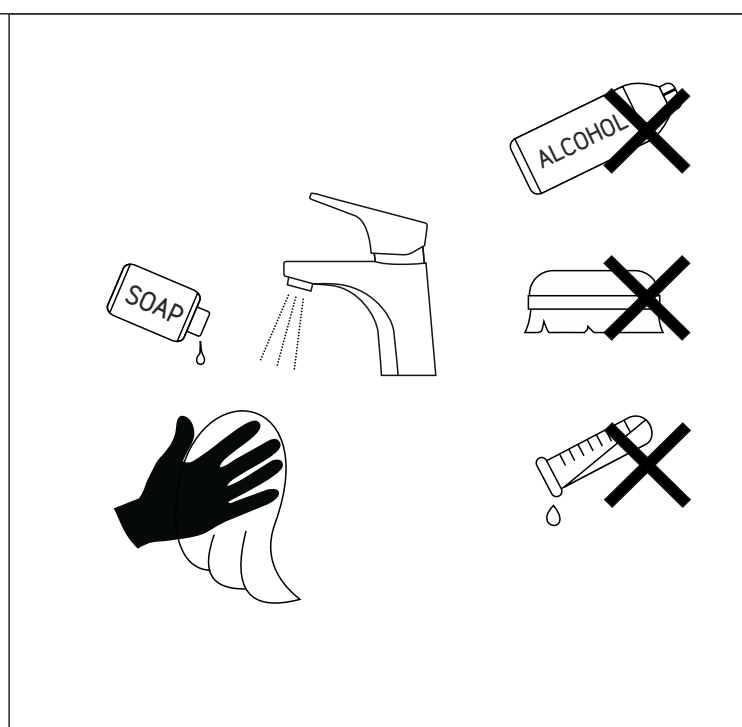
2. To remove dark stains, use a spray with 3/4 liquid household bleach and 1/4 water to spray the sink and leave a few hours or overnight. The exposure time should be limited to 16hrs. In the morning, rinse or clean with a damp cloth. The sink should be beautifully clean, with very little effort.

3. If above methods has not cleaned the basin, you can use 600 grain sandpaper to polish the basin again.

**D** 1. Um die Lebensdauer Ihresbeckens zu verlängern und ihr Becken in seinem Originalzustand zu bewahren, ist eine einfache tägliche Pflege der Schlüssel. Verwenden Sie zur täglichen Reinigung ein warmes Wasser mit mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch. Reinigungsmittel, die Aceton oder Ammoniak enthalten, dürfen nicht verwendet werden. Vermeiden Sie einen Kontakt der Beckenoberfläche mit Geschirrspülmitteln, Bleichmitteln, Haarfarbe oder Produkten, die hohe Säurekonzentrationen enthalten, da diese die Oberfläche beschädigen können. Derartige Beschädigungen sind nicht durch die Garantie abgedeckt. Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfkantigen Werkzeuge enthalten. Legen Sie keine glimmenden Zigaretten oder irgendwelche besonders heißen Gegenstände wie Haartrockner auf die Beckenfläche. Diese können Brandflecken oder Verfärbungen verursachen.

2. Sprühen Sie das Waschbecken mit 3/4 flüssigem Haushaltsbleichmittel und 1/4 Wasser ein und lassen Sie es einige Stunden oder über Nacht stehen. Die Belichtungszeit sollte auf 16 Stunden begrenzt sein. Morgens mit einem feuchten Tuch abspülen oder reinigen. Das Waschbecken sollte schön sauber sein, mit sehr wenig Aufwand

3. Polieren Sie es mit 600er Schleifpapier leicht. Es kann alle Flecken von der Beckenoberfläche entfernen, falls die obigen Punkte 1 und 2 es nicht vollständig gereinigt haben.



**F** 1. Afin de prolonger la durée de vie de votre évier, un entretien quotidien simple sera la clé pour lui conserver son état d'origine. Utilisez eau chaude avec des détergents doux et un chiffon doux pour le nettoyage quotidien. N'utilisez pas de détergents contenant de l'acétone ou de l'ammoniac. Évitez les contacts prolongés de la surface de l'évier avec des produits contenant des concentrations élevées en acides, couleur de cheveux, les détergents pour lave-vaisselle ou l'eau de Javel, cela pourrait l'endommager définitivement et n'est pas couvert par la garantie. N'utilisez pas d'outils pointus. Ne placez pas de cigarettes allumées ni d'objets extrêmement chauds comme les sèche-cheveux sur le lavabo. Ils pourraient entraîner des brûlures ou des décolorations.

2. Utilisez un spray avec 3/4 d'eau de Javel liquide et 1/4 d'eau pour vaporiser l'évier et laissez reposer quelques heures ou toute la nuit. Le temps d'exposition doit être limité à 16 heures. Le matin, rincez ou nettoyez avec un chiffon humide. L'évier doit être magnifiquement propre, avec très peu d'effort

3. Utilisez du papier de verre 600 pour le polir légèrement. Il peut nettoyer toutes les taches de la surface du bassin, au cas où les points 1 et 2 ci-dessus ne le rendraient pas complètement propre.

**NL** 1. Om de levensduur van uw wastafel te maximaliseren, is eenvoudig dagelijks onderhoud heel belangrijk. Gebruik een warm water met mild reinigingsmiddel en een zachte doek voor de dagelijkse schoonmaak. Schoonmaakmiddelen die aceton of ammoniak mogen niet worden gebruikt. Voorkom dat de wastafel langdurig in contact komt met schoonmaakproducten die hoge concentraties van zuren bevatten, haarkleur, zoals bijvoorbeeld afwasmiddel en bleekmiddel. Dit kan schade aan het oppervlak van de wastafel veroorzaken, en dit wordt niet gedekt door de garantie. Gebruik geen schuurpoeder of andere schoonmaakmiddelen die schuurmiddel bevatten. Gebruik geen scherp gereedschap. Plaats geen smeulende sigaretten of een andere warme objecten zoals een föhn op de wastafel. Zij kunnen brandvlekken of verkleuringen veroorzaken.

2. Gebruik een spray met 3/4 vloeibaar bleekmiddel en 1/4 water om de gootsteen te besproeien en laat een paar uur of een nacht staan. De belichtingstijd moet worden beperkt tot 16 uur. 'S Morgens afspoleren of reinigen met een vochtige doek. De gootsteen moet mooi schoon zijn, met heel weinig moeite.

3. Gebruik schuurpapier 600 om het licht op te poetsen. Het kan alle vlekken van het bassinoppervlak verwijderen, voor het geval dat bovenstaande punten 1 en 2 het niet helemaal schoon hebben gemaakt.

# WASH BASIN

## WHITE SOLID SURFACE

**CZ** 1. Abyste prodloužili životnost Vašeho umyvadla, je důležitá jeho každodenní údržba. Pomocí teplá voda s mírný saponát a měkký hadřík pro každodenní čištění. Čistící prostředky obsahující aceton nebo amoniak, se nesmí používat. Vyhněte se dlouhodobému kontaktu s produkty, které obsahují vysokou koncentraci kyselin, barva vlasů a čistícím prostředkům obsahujícím bělidla, může to způsobit trvalé poškození povrchu umyvadla. Na tato poškození se nevztahuje záruka. Nepoužívejte ostré nástroje. Zabraňte kontaktu umyvadla s cigaretovými nedopalky a dalšími extrémně horkými předměty (fén na vlasu, kůlmy,...), které mohou způsobit hoření nebo poškození barvy.

2. Použijte sprej s 3/4 tekutým bělidlem pro domácnost a 1/4 vody, abyste postříkali umyvadlo a nechali několik hodin nebo přes noc. Doba expozice by měla být omezena na 16 hodin. Ráno opláchněte nebo vyčistěte vlhkým hadříkem. Umyvadlo by mělo být krásně čisté a s minimem úsilí.

3. Pomocí 600 brusného papíru jej mírně vyleštěte. Dokáže vyčistit všechny skvrny od povrchu umyvadla, v případě, že výše uvedené body 1 a 2 jej zcela nevyčistily.

**SI** 1. Umivalniki narejeni iz porcelana se žgejo v pečii pri visoki temperaturi, pri čemer se na površino vžge bela glazura. Ta površina je zelo odporna in enostavna za čiščenje. Za čiščenje lahko uporabite topla voda, vam pa odsvetujemo uporabo kislin in ostalih kemikalij, barva las, za odstranjevanje vodnega kamna ter žičnatih krtač, saj lahko poškodujejo površino. Porcelanasti umivalniki imajo tudi nekaj slabosti. Če vam v umivalnik padejo težki predmeti, lahko povzročijo praske, površina pa lahko tudi počni.

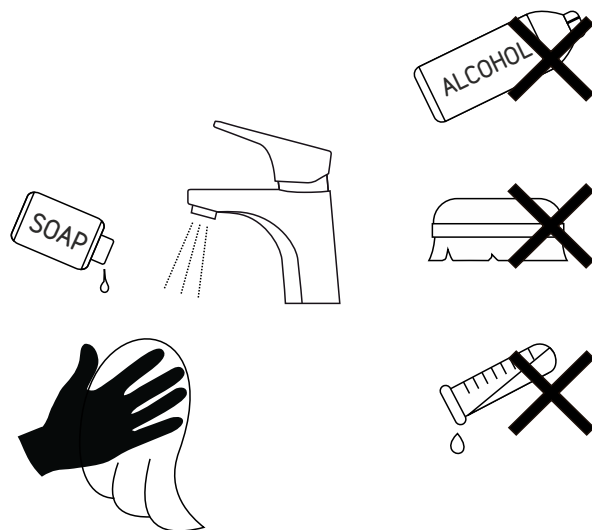
2. Uporabite pršilo s 3/4 tekočega gospodinjskega belila in 1/4 vode, za pršenje umivalnika in pustite nekaj ur ali čez noč. Čas izpostavljenosti mora biti omejen na 16 ur. Izperite zjutraj ali očistite z vlažno krpo. Umivalnik mora biti čudovito čist in z najmanj truda.

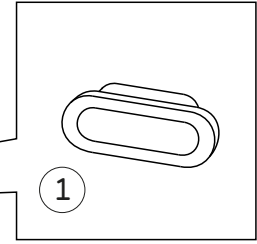
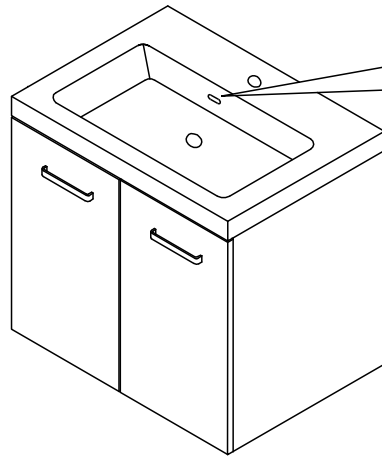
3. Rahlo ga polirajte s 600 brusnim papirjem. Lahko očisti vsi madeži s površine umivalnika, če je navedeno zgoraj točki 1 in 2 je nista popolnoma očistili.

**HR** 1. Porculanskom umivaoniku, pečenom na visokoj temperaturi, dodana je bijela površinska glazura. Površina je iznimno izdržljiva, lako se održava i već godinama je omiljeni materijal u trgovini. Za čišćenje Vašeg umivaonika možete koristiti praktički sve vrste sredstava za čišćenje. Ne koristite kiseline ili druge kemikalije, boja kose, kako bi uklonili kamenac niti čeličnu žicu koja bi mogla oštetiti površinu. Porculanski umivaonici imaju nekoliko nedostataka. Umivaonik može puknuti, a glazura se može oštetiti prilikom pada teškog predmeta na umivaonik. Materijal se širi tijekom procesa proizvodnje i pečenja.

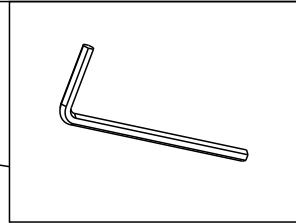
2. Upotrijebite sprej s 3/4 tekućeg izbjeljivača za domaćinstvo i 1/4 vode, poprskati sudoper i ostaviti nekoliko sati ili preko noći. Vrijeme izlaganja treba biti ograničeno na 16 sati. Isperite ujutro ili očistite vlažnom krpom. Sudoper bi trebao biti lijepo čist i uz minimum truda.

3. Lagano ga ispolirajte s 600 brusnog papira. Može čistiti sve mrlje s površine sudopera, ako je gore navedeno točke 1. i 2. nisu ga potpuno očistile.

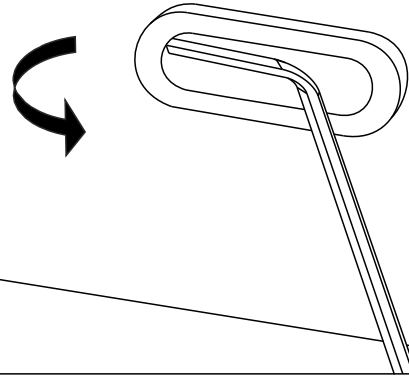
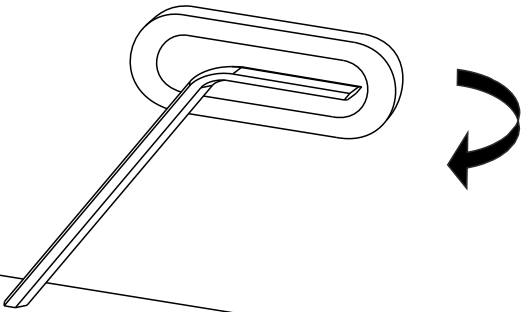




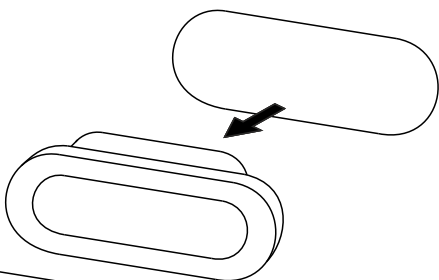
1



2



3



4

